

ROOTWORDS OF SURAH AN NISA 24-28

مُحْصِنِينَ	وَرَاءَ	أُجَلَّ	مَلَكَتْ	الْمُحْصَنَاتُ
ح ص ن	و ر ي	ح ل ل مجھول	م ل ک	ح ص ن
قید نکاح میں لانے والے	علاوہ ہیں	حلال کیا گیا	مالک ہوئے	جو شادی شدہ ہیں
desiring to be chaste	Beyond	Are lawful	you possess	(Prohibited are) the ones who are married

فَتَيَّتِ+كُمُ	طَوَّلًا	تَرَاضَى+تُمْ	أَسْتَمْتَعُ+تُمْ	مُسَلْفِحِينَ
ف ت ي + ضمیر	ط و ل	ر ض و + ضمیر	م ت ع + ضمیر	س ف ح
لو نڈیاں + تمہاری	قدرت۔ وسعت۔ فراخی	باہم رضامند ہوئے + تم	فائدہ اٹھاؤ + تم	بدکاری کرنے والے
Your girls	Afford	You mutually agree	you benefit[ed]	(to be) lustful

خَشِيَ	أُحْصِنَنَّ	أَخْدَانٍ	فَ+أَنْكِحُو+هِنَّ	أَعْلَمُ
خ ش ي	ح ص ن مجھول	خ د ن	ح ر ف + ن ک ح + ضمیر	ع ل م
ڈرے	قید نکاح میں لائی جائیں	چھپے دوست	تو + نکاح کر لو + ان سے	زیادہ جاننے والا ہے
Fear	They are married	secret lovers	So marry them	knows best

مَيْلًا	تَمِيلُوا	سُنَنَ	يُرِيدُ	الْعَنَتَ
م ي ل	م ي ل	س ن ن	ر و د	ع ن ت
جھک جانا	تم جھک جاؤ۔ تم مائل جاؤ	طریقوں کی	چاہتا ہے	گناہ سے
(into) a deviation	You deviate	Ways	Wishes	committing sin

خُلِقَ	يُخَفِّفَ
خ ل ق مَجْهُول	خ ف ف
پیدا کیا گیا	ہلکا کر دے
was created	lighten